

# Lust auf Landluft

Gäneschnattern in Südafrika, Weingenuss im Schwarzwald oder provenzalischer Blütenduft: Hier kommen die DECO-Insider-tips für jeden Reisegeschmack



Die Farmhäuser sind im typischen kap-holländischen Stil gehalten. LINKS: Hell und modern-atmen die Säulen Relax-Atmosphäre. UNTEN LINKS UND RECHTS: In den biblisch-schönen Gärten fließen über 300 Obst-, Gemüse- und Kräutertypen ihrer Bestimmung auf dem Teller entgegen



## Hakuna Matata

**HOTEL BABYLONSTOREN, GROOT DRAKENSTEIN TAL**  
Urlaub auf dem Land? Sofort flackern Bilder vom österreichischen Bergidyll oder verträumten schottischen Cottages vor dem inneren Auge. Aber Südafrika? Die Obst- und Gemüsefarm Babylonstoren unweit von Kapstadt huldigt der grünen Seite des sonnenverwöhnten Kontinents. Im 3,5 Hektar großen Garten finden Gäste Ruhe, Entspannung und auch mal das Abendessen: Hier darf geerntet werden, was der Korb hält. Auch im Farmrestaurant Babel kommen nur saisonale Schmankerl auf den Tisch. Ab 242 Euro im DZ. [www.babylonstoren.com](http://www.babylonstoren.com)

Text: Christina Heibert. Alle Zimmerpreise verstehen sich pro Nacht und sind unverbtriebt



## BEIM ZAHMEN BÄREN

THE BEAR B&B, HAY ON WYE

Gleich hinter der walisischen Grenze, in einem Ort voller Buchläden, liegt ein zauberhaftes Gästehaus: antik-modernes Interieur, hausgemachte Delikatessen und ein Nationalpark in Fußnähe. Ab 81 Euro im DZ. [www.thebearhay.com](http://www.thebearhay.com)



Very British und damit äußerst gemütlich sind die drei Zimmer gestaltet. LINKS: Herr Bär empfängt seine Gäste in der ehemaligen Poststation